



Australian Government

Fair Work

OMBUDSMAN

Ayuda con el idioma

A partir del 1 de Julio de 2009, tomarán efecto cambios en las leyes sobre las relaciones en el lugar de trabajo de Australia.

En las nuevas leyes se describen los derechos y obligaciones de las personas en los lugares de trabajo.

Los cambios afectarán a la mayoría de los lugares de trabajo de Australia.

Algunos de estos derechos y obligaciones son sobre:

- Los pagos que los empleados deben recibir.
- Los derechos a permisos y vacaciones y las condiciones de trabajo.
- Los detalles que el empleador debe mantener.
- Cómo pueden obtener ayuda los empleados y los empleadores si surge algún problema en el trabajo.
- La discriminación, por ejemplo en base a la raza, sexo, preferencia sexual, edad, discapacidad física o mental y estado civil.

¿Quién puede ayudar?

Existen dos organizaciones en el sistema nacional de relaciones en el lugar de trabajo.

Estas son: Ecuanimidad en el Trabajo Australia y El Ombudsman de Ecuanimidad en el Trabajo, conocidas por sus nombres en inglés por Fair Work Australia y Fair Work Ombudsman.

Fair Work Australia es el tribunal nacional de relaciones en el lugar de trabajo. Se trata de un órgano independiente con poderes para llevar a cabo una variedad de funciones relacionadas con:

- La red de seguridad en relación con los salarios mínimos y condiciones de los empleados.
- La negociación en la empresa.
- La acción industrial.
- La resolución de disputas.
- La finalización de empleo.
- Otros asuntos relacionados con el lugar de trabajo.

El Fair Work Ombudsman:

- Ofrece asesoramiento e información sobre las leyes en el lugar de trabajo de Australia.
- Monitorea el cumplimiento de las leyes nacionales del lugar de trabajo e investiga las contravenciones.
- Publica información sobre los derechos y obligaciones en el lugar de trabajo.
- Ofrece medios e información a las pequeñas empresas.

¿Necesita mayor información?

- Contacte la línea de información Fair Work al 13 13 94.
- Para traducciones, contacte el Servicio de traducción e Interpretación – **Translating and Interpreting Service (TIS)** al **131 450** por el coste de una llamada local. Servicio las 24 horas del día, 7 días a la semana.

Fair Work Infoline: 13 13 94 www.fairwork.gov.au